

本紙読者の皆様へ 購読料払い込みのお願い

「THE WATCH&JEWELRY TODAY」のご愛読に感謝申し上げます。本紙は大正15年(1926年)創刊の業界最古の時計・宝飾・眼鏡の専門紙として、業界の健全な発展に資する紙面作りを行なっています。既に購読料(年間定期8,000円)をお払込みいただいております読者の皆様には引き続き購読をお願いするとともに、払い込み手続きをなされていない読者の皆様にはぜひご協力いただきますようお願い申し上げます。

購読料の払い込みは次の口座にお願いします。 口座名: 株式会社時計美術宝飾新聞社 振替口座: 東京00190-3-57579 取引銀行: みずほ銀行上野支店普通預金 口座番号: 1030608 株式会社時計美術宝飾新聞社

保険のご相談は(株)東時へ 本社: 03-5817-0353 西日本支社: 06-6252-4477

rosyblue More than Diamonds (株)ロージーブルー 〒110-0015 東京都台東区東上野1-10-6 ジュリーコート3F TEL 03-3836-7088 FAX 03-3836-7099 www.rosyblue.com

Quality FROM THE WORLD (株)時計美術宝飾新聞社 編集発行人 藤井正義 〒110-0015 東京都台東区東上野1-26-2 ジュエラスタウン・オーラム205 TEL (03) 3833-1886 FAX (03) 3833-1717 http://www.e-tkb.com 毎月1日・15日発行 年間購読料8000円/1部400円 振替口座00190-3-57579

THE WATCH & JEWELRY TODAY ウォッチ&ジュエリー トゥデイ W&J

夢をもった足固めで、新しいスタート



「創設60周年記念式典」が2月15日、ロイヤルパークホテルで催され、来賓はじめ、関係者や会員など200名弱が参加。大きな区切りの年を盛大に祝った。

第1部では「創設60周年記念式典」を開催。「ここからここへ」とのローガンを掲げた。

中澤実任社長(写真:上)は開会の挨拶で「60周年は大きな区切り。私は一昨年に5代目社長として就任。まだまだJJの全てを知ったわけではないが、この60周年を機に、新しい動きとしてジュエラス改革を皆様の御意見を聞きながらより前に進めていきたい。また、3業種を取り扱うJJは普通のナショナルチェーンと違い、それぞれ活躍の場がある。原点回帰し今後の政策につなげたい」との方向性を示し、具体的な考えとして「小売は厳しい状況。従来型のショッピングセンター(GMS)では専門店が抜けて歯抜けになっている。ナショナルチェーン専門店の退店も相次ぐところに着目し、JJの3業種揃ったメリットを活かすために、新しいタイプのハイブリッド型3業種複合店を研究し、成り立たせたい」と思っている。これはまだ言い始めたばかりで、もう少し体系的に進める必要があるが、本部に教育機関を担っていただき、人材育成も並行して行い、地域需要を掘り起こせばと考えている。JJには知識と技術が備わって

ジュエラス改革をより進める ハイブリッド型3業種複合店や海外を視野に 創立60周年を盛大に祝う [関連記事3面]

取引先に 感謝状を贈呈



いる。これまで「技術の安売り」とは言わないが、(時計)修理を無料にしてきたこともある。サービスはタダではなく掛かった時間の分だけサービス料を貰う、顧客の期待に応えられるサービスレベルの仕組みも作っていききたい。これらは今後の生き残りに掛かってくると思う」と話した。

Dia Flore ファンシーカラー ダイヤモンド 〒104-0045 東京都中央区築地7-5-3 紀文第1ビル6階 Tel 03-5565-3001(代) http://www.aikel.com/ 株式会社 アイケイ

また、「大きな夢を持ち真摯を極めた近江商人の理念と商法(記念誌に掲載)には見習うべきところがある。いまは国内の足固めをしているところだが、

いずれは海外へいける商売を考えていきたい。個人的には、先陣を切つてベトナム、カン

を迎えようとする中で、これまでとは違ったパラダイムシフトが求められ、業界が一丸となって乗り越えていくための一助になればとの想いが込められた。

リーダーシップを発揮した 先人たちの努力



第3部は記念の祝宴を開き、(株)ジュエラスジャパン取締役会長兼全日本宝時計眼鏡協同組合理事長の菅

田茂氏(写真:右)が「昭和32年に12名のメンバーで日本チックタックチェーンを創立。その後、36社200億円規模に成長したのは、取引先様からのご支援の賜物。そして、当時からリーダーシップを発揮した先人たちの努力である。『お店はお客のためである、損得よりも善悪を考へる。販売はモノと金との交換ではない』と教わった。これからは、時代と共にどう変化していくか。これからも温かいご支援とご指導をお願いします」と述べ開会のあいさつに代えた。



続いて、鏡開きを行ったあとで、(株)業界の中嶋正樹社長の乾杯の挨拶で開宴。マジックショーなどで楽しみ、東

最近ものすごくがっかりしたことがある。唯一無二の人生の師として敬愛してきた船村徹氏が84歳で逝かれたことだ。彼は昭和という時代を日本人の心と共に駆け抜けた大作曲家だ。作曲家の阿久悠も大した男だが、それ以上に船村徹という男は大したもんだ。 特筆すべきは、歌謡界初の文化勲章受章者なだけではない。星野哲郎とのコンビで、美空ひばりのみだれ髪や鳥羽一郎の兄弟船など、書いた曲は5千曲を上回り、敗戦から30年代の復興期に立ち上がった昭和の日本人の心を二つ重ねて奮い立たせたのは彼しかない。彼の出身は、前編のトランプン時代、広告主としてアリアハムを担当していたが、たまたまアリアハムの宣伝課長の妹さんが、船村徹氏の奥様だったという縁で、船村氏主催のゴルフ会にも参加するようになった。 船村氏は、岡山にある房州カントリーが好きだった。口癖のように「言っていたのが、その昔、スコットランドのセントアンドリュースでプレーしたことがあるが、ここは気象条件がスコットランドに似ているので、午前中晴れていて良い天気でも、午後は強風で雨が降る所など、スコットランドと同じですよ」と、何となく、人生を感じさせます。な、このコースは、こんなことを言いつつ、何となく、人生を感じさせます。氏が好きだった。そして19番ホールを称して、ゴルフに参加したアリアハムのカラオケの、自分のギターで気軽に演奏する彼が好きだった。 また私のトランプン時代の部下、小林英介君は、参加した船村ゴルフコンペで回線して優勝し、船村氏の覚えもよかつた。分け隔てなく、弟子であらうが、アリアハムが誰よりも平等に付き合った情のある作曲家、船村徹氏が急逝されたのは誠に残念だ。

日本のジュエリー産業 明日の姿を考える 第40回

新しい時代の宝飾業界 第79回 本多忠頼

心からご冥福を祈る次第だ。ところでこのころ、ワァンクリファアールが朝日新聞の朝刊でカララ全頁広告を数回にわたって掲載していた。恐ろしく、最低でも千万円以上の広告投資だが、期未決算で売り上げ拡大を図るための広告展開ならば別の方法があるだろうし、何のための広告かが明確ではない。 だがその効果はあまりないと思う。この場合は、あまりにも広告掲載商品がいま必要ないと思う。この場合は、定期的なブランドに対する認知度、関心度を高めることを繰り返すことが必要だ。それが必要で、それによってブランドへの興味や購入意欲も高まってくる。 確かに、ネット広告全盛時代に入つて、ダイレクトマーケティングの手法を活かすことが優先されているが、効果から見ると、それはすべての商品に共通するものではない。 つまり、宝飾や貴金属とその他のもの、例えばサプリメントや化粧品、飲料食品などは異なるのだ。やはり、販売効果が出る出ないを区分するキイになるのは、商品の価値であり、同時に非日常性の高いもの、普段の生活にあまり必要でないものの魅力や価値観をどう意識させるかが広告の重要な役割となる。 商品が売れないのは、その商品に魅力がなかったとされている。確かに、そのような要素も大きい。普通の人々が生活するのに必要でないものは、必要ないものもある。こうした場合、その商品価値を明確にユーザーに意識させることなしに、宝飾、貴金属の普及はありえない。宝飾品の時代である現状を踏まえて、広告戦略の抜本的な見直しが必要となる時期でもある。

お答えします。 ネットレスが上手に付けられません... いったい、どうしたらいいですか? 桑山の輪王ならハート型のつまみも、可愛いだけじゃなく、掴みやすいです。 持ち手部分が長いから、指先の固定が楽チン!! つまみ部分にも角度があるから、指がかけやすいので一つでもオススメ。 W a o 輪王

THE LAZARE DIAMOND The world's most beautiful diamond. WWW.LAZAREKAPLAN.CO.JP 上野支店 〒104-0061 東京都中央区築地3-4-17 三徳ビル3階 TEL.03-3567-1115

村田宝飾 MURATA JEWELRY We love Jewelry 村田宝飾株式会社 URL: http://www.murata-jewelry.co.jp E-mail: info@murata-jewelry.co.jp

I.Jey Royal Crown ROYAL CARONNE ZEN ROYAL 株式会社 伊東商店 本社 〒460-0008 名古屋市中区栄3-24-11 TEL.052-261-1115 東京店 〒104-0061 東京都中央区築地3-4-17 三徳ビル3階 TEL.03-3567-1115

for you forever UCHIHARA 株式会社 国太 東京本社 東京都港区六本木7-2-7 〒106-8518 TEL.03-3478-0301 大阪支店 大阪府浪速区難波中2-10-70 なんばパークスパークタワー11F N-1103 〒556-0011 TEL.06-6648-0401

信用・信頼・実績を第一に 公正なお取引をお約束致します 株式会社 ネットジャパン www.net-japan.co.jp